

DE 12603111
48.201.33

MONTAGEANLEITUNG

KLAPPBARER SÄGEBOCK SXSH1



- ⚠ Nicht als Trittleiter oder Standplattform verwenden.
- ⚠ Stellen Sie den Sägebock immer auf eine ebene, freie und trockene Fläche.

SICHERHEITSHINWEISE

- Vorsicht! Es besteht Verletzungsgefahr beim Zusammenbau!
- Kontrollieren Sie den Metall-Bock auf eventuelle Beschädigungen, bevor Sie diesen benutzen.
- Ein defekter Metall-Bock darf nicht mehr benutzt werden.
- Stellen Sie Ihren Metall-Bock nur auf ebenen, festen Untergrund.
- Klappen Sie den Metall-Bock vor Verwendung vollständig aus und verriegeln Sie diesen.
- Legen und richten Sie die Auflage gerade aus.
 - Verteilen Sie das Gewicht gleichmäßig auf der Auflage, um ein Kippen des Metall-Bocks zu vermeiden.
- Wählen Sie einen angemessenen Abstand zwischen den Metall-Böcken, sodass die Auflage nicht durchhängt. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie weitere Böcke.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Belastbarkeit von 110 kg.
- Der Metall-Bock ist nicht als Trittleiter/Gerüstbock geeignet.
- Verwenden Sie den Metall-Bock nicht in Feuchträumen oder setzen ihn dem Regen aus – Rostgefahr.
- Reinigen Sie Verschmutzungen am Metall-Bock umgehend mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie ihn im Anschluss gut ab.
- Lagern Sie den Metall-Bock liegend, damit er nicht kippen kann.
- Halten Sie Kinder fern.
- Die Sicherungs- und Verstelleinrichtungen auf korrekten Sitz überprüfen.

LIEFERUMFANG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung bitte vor der Benutzung sorgfältig durch. Prüfen Sie die mitgelieferten Teile auf Vollständigkeit. Verwenden Sie den Metall-Bock nicht, wenn diese unvollständig sind.

BITTE BEACHTEN: Verwenden Sie den Metall-Bock mindestens paarweise und beachten Sie das zulässige Höchstgewicht!

NR.	BEZEICHNUNG	STÜCK
01	Sechskantschraube M8x35	6
02	Sechskantschraube M6x30	8
03	Beilagscheibe M8	12
04	Beilagscheibe M6	16
05	Mutter M8, selbstsichernd	6
06	Mutter M6	8
07	Auflagebalken	1
08	Standfuß	4
09	Querstrebe	2



EINSATZGEBIETE

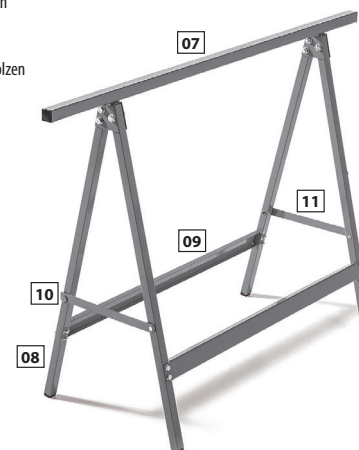
- Auflagen von Arbeitsplatten
- Stützen von Holztüren und -fenstern, Brettern, Balken und Paneelen – zur leichteren Verarbeitung
- Auch als Unterstellbock für Arbeitsplatten geeignet

TECHNISCHE DATEN

Max. Belastbarkeit:	110 kg (bei Verwendung eines Metall-Bocks)
Maße (L x B x H):	ca. 77.5 x 48.5 x 78 cm
Auflagebreite:	ca. 25 x 25 mm
Material:	pulverbeschichteter Stahl
Gewicht:	2.8 KGS

TEILEBEZEICHNUNG

- 07 Auflagebalken
- 08 Standfüße
- 09 Querstreben
- 10 Sicherungsbolzen
- 11 Spreizbügel



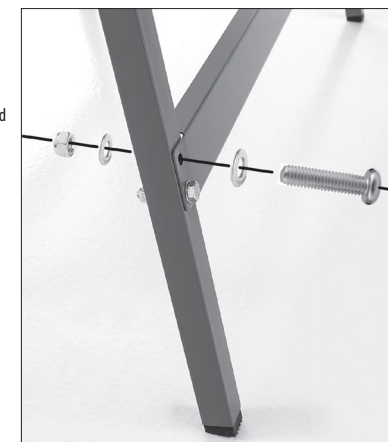
MONTAGE

Zur Montage werden folgende Werkzeuge benötigt:
Gummihammer, zwei Gabelschlüssel SW 10, zwei Gabelschlüssel SW 13.

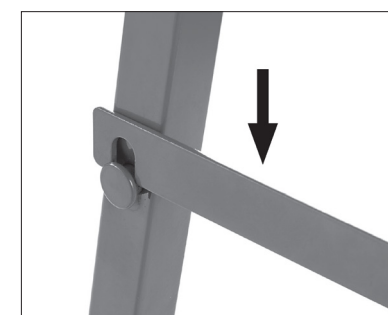
- Die am Ende mit Bohrungen versehenen Stützfüße mit den M8-Sechskantschrauben am Auflagebalken mit den M8-Muttern verschrauben. Dabei unter den Schraubenkopf und die Mutter jeweils eine Beilagscheibe legen. Die Stützfüße dabei so einsetzen, dass die Riegel und die Verriegelungsbolzen nach außen zeigen und die abgeschrägten Kunststofffußkappen mit der kürzeren Seite nach innen zeigen. Die Schrauben nur so fest anziehen, dass Standfüße noch nicht mechanisch verformt werden.



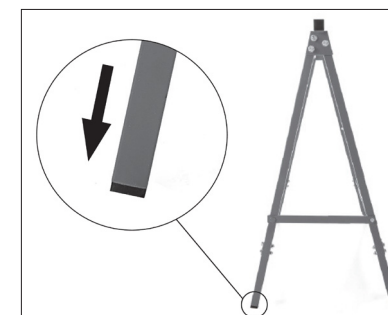
- Die zwei Querstreben außen anbringen und mit den M6-Sechskantschrauben und Muttern verschrauben. Unter den Schraubenkopf und die Mutter sind je eine M6-Beilagscheibe zu legen.



- Die Verriegelungsbügel der Standfüße fest auf den Verriegelungsbolzen der gegenüberliegenden Standfüße einrasten.



- ACHTUNG: Beim Einsetzen der Standfüße unbedingt die Richtung beachten (Endkappen nach unten).



- Nach der Montage nochmals die Festigkeit aller Schrauben überprüfen.



FR 12603111
48.201.33

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

CHEVALET PLIABLE SXSH1



- ⚠ Ne pas utiliser comme escabeau ou plate-forme de travail.
- ⚠ Placez toujours le tréteau sur une surface plane, dégagée et sèche.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Attention! Risque de blessure lors du montage!
- Vérifiez que le chevalet de sciage métallique n'est pas endommagé avant de l'utiliser.
- Un chevalet métallique défectueux ne doit pas être utilisé.
- Placez votre chevalet métallique uniquement sur une surface plane et solide.
- Avant l'utilisation, dépliez et verrouillez entièrement le chevalet de sciage métallique.
- Redressez et alignez le support.
- Répartissez les poids uniformément sur le support pour éviter que le chevalet métallique ne bascule.
- Choisissez une distance appropriée entre les chevalets métalliques pour que le support ne s'affaisse pas. Si c'est le cas, utilisez des chevalets supplémentaires.
- Ne dépassez pas la capacité de charge maximale de 110 kg.
- Le chevalet métallique ne convient pas pour être utilisé comme escabeau ou comme échafaudage.
- N'utilisez pas le chevalet métallique dans des pièces humides et ne l'exposez pas à la pluie - risque de rouille.
- Nettoyez immédiatement toute saleté sur le chevalet métallique avec un chiffon humide, puis séchez-le soigneusement.
- Rangez le chevalet métallique à plat pour qu'il ne puisse pas basculer.
- Tenez les enfants à l'écart.
- Vérifiez que les dispositifs de fixation et de réglage sont correctement enclenchés.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Veillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation. Vérifiez que les pièces fournies sont complètes. N'utilisez pas le chevalet de sciage métallique si les pièces sont incomplètes.

VEUILLEZ NOTER : Utilisez le chevalet de sciage métallique par paires au minimum et respectez le poids maximal autorisé!

N°.	DESCRIPTION	QTÉ
01	Vis à tête hexagonale M8x35	6
02	Vis à tête hexagonale M6x30	8
03	Rondelle M8	12
04	Rondelle M6	16
05	Écrou autobloquant M8	6
06	Écrou M6	8
07	Poutre de soutien	1
08	Base	4
09	Entretoise transversale	2



DOMAINES D'APPLICATION

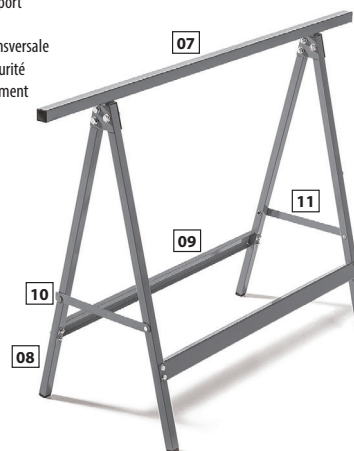
- Pose de plans de travail
- Supports pour portes et fenêtres en bois, planches, poutres et panneaux – pour un traitement plus facile
- Convient également comme support pour plans de travail.

FICHE TECHNIQUE

Capacité de charge maximale:	110 kg (en utilisant un tréteau métallique)
Dimensions (L x l x H):	environ 77.5 x 48.5 x 78 cm
Largeur du support:	environ 25 x 25 mm
Matériau:	Acier thermolaqué
Poids:	2.8 KGS

LISTE DES PIÈCES

- 07 Poutre de support
- 08 Pieds
- 09 Entretoise transversale
- 10 Boulon de sécurité
- 11 Barre d'écartement



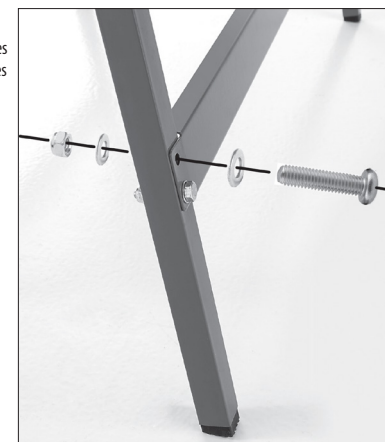
MONTAGE

Les outils suivants sont nécessaires pour le montage : un maillet en caoutchouc, deux clés plates SW 10, deux clés plates SW 13.

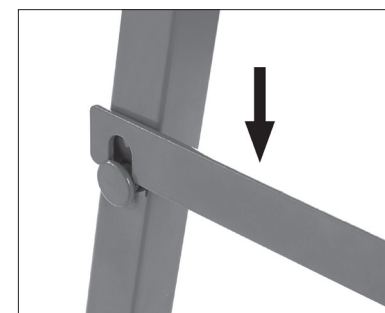
1. Vissez les pieds de support, qui ont des trous à l'extrémité, à la poutre de support avec les vis à tête hexagonale M8 et les écrous M8. Placez une rondelle sous la tête de la vis et sous l'écrou. Insérez les pieds de support de manière à ce que les loquets et les boulons de verrouillage soient orientés vers l'extérieur et que les capuchons de pied en plastique biseautés soient orientés vers l'intérieur avec le côté le plus court. Ne serrez les vis que juste assez pour que les pieds ne soient pas déformés mécaniquement.



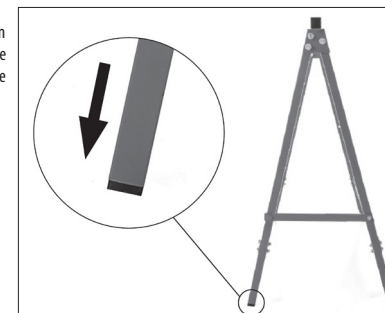
2. Fixez les deux entretoises à l'extérieur et vissez-les avec les vis à tête hexagonale M6 et les écrous M6. Une rondelle doit être placée sous chaque tête de vis et chaque écrou.



3. Endiquez fermement les supports de verrouillage des pieds sur les boulons de verrouillage des pieds opposés.



4. ATTENTION : Lors de l'insertion des pieds, veillez à respecter le sens (les embouts doivent être orientés vers le bas).



5. Après le montage, vérifiez à nouveau le serrage de toutes les vis.



EN 12603111
48.201.33

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

FOLDING SAWHORSE SXSH1



- ⚠ Do not use as a stepladder or standing platform.
- ⚠ Always set up the work trestle on a level, clear, and dry surface.

SAFETY INSTRUCTIONS

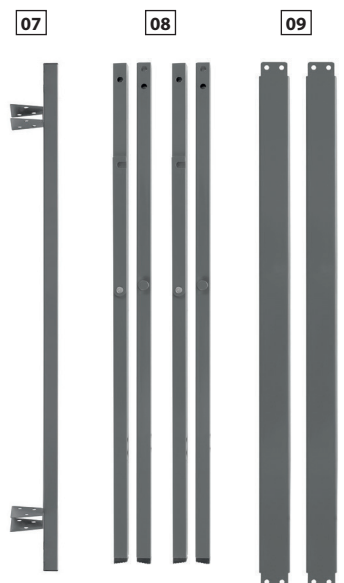
- Caution! There is a risk of injury during assembly!
- Check the metal trestle for any damage before use.
- A defective metal trestle must not be used.
- Only place your metal trestle on a level, firm surface.
- Before use, fully extend and lock the metal trestle.
- Straighten and align the support.
- Distribute the weight evenly on the support to prevent the metal trestle from tipping over.
- Choose an appropriate distance between the metal trestles so that the support does not sag. If it does, use additional trestles.
- Do not exceed the maximum load capacity of 110 kg.
- The metal trestle is not suitable for use as a stepladder or scaffolding trestle.
- Do not use the metal trestle in damp rooms or expose it to rain - risk of rust.
- Clean any dirt on the metal trestle immediately with a damp cloth and then dry it thoroughly.
- Store the metal trestle lying flat so that it cannot tip over.
- Keep children away.
- Check the securing and adjustment devices for correct seating.

SCOPE OF DELIVERY

Please read the operating instructions carefully before use. Check the supplied parts for completeness. Do not use the metal trestle if the parts are incomplete.

PLEASE NOTE: Use the metal trestle in pairs at a minimum and observe the maximum permissible weight!

NR.	DESCRIPTION	PCS
01	Hexagon screw M8x35	6
02	Hexagon screw M6x30	8
03	Washer M8	12
04	Washer M6	16
05	Self-locking nut M8	6
06	Nut M6	8
07	Support beam	1
08	Base	4
09	Cross brace	2



AREAS OF APPLICATION

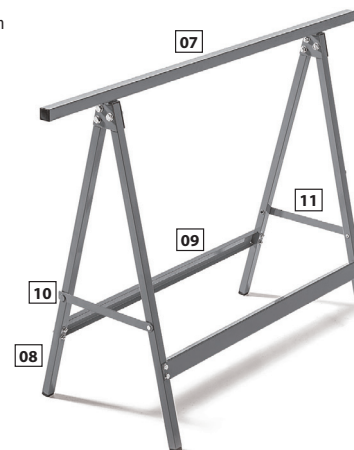
- Installing worktops
- Supports for wooden doors and windows, boards, beams and panels – for easier processing
- Also suitable as a support stand for worktops

TECHNICAL DATA

Maximum load capacity:	110 kg (when using a metal trestle)
Dimensions (L x W x H):	approx. 77.5 x 48.5 x 78 cm
Support width:	approx. 25 x 25 mm
Material:	powder-coated steel
Weight:	2.8 KGS

PARTS LIST

- 07 Support beam
- 08 Legs
- 09 Cross braces
- 10 Safety bolt
- 11 Spreader bar



ASSEMBLY

The following tools are required for assembly: rubber mallet, two open-end wrenches SW 10, two open-end wrenches SW 13.

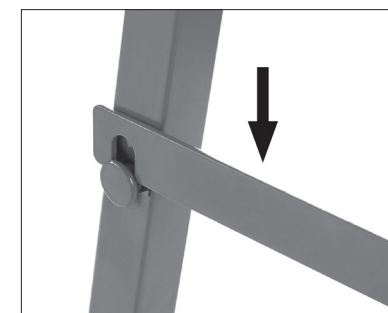
1. Screw the support legs, which have holes at the end, to the support beam with the M8 hexagon head screws and M8 nuts. Place a washer under both the screw head and the nut. Insert the support legs so that the latches and locking bolts face outwards and the beveled plastic foot caps face inwards with the shorter side. Only tighten the screws enough so that the legs are not mechanically deformed.



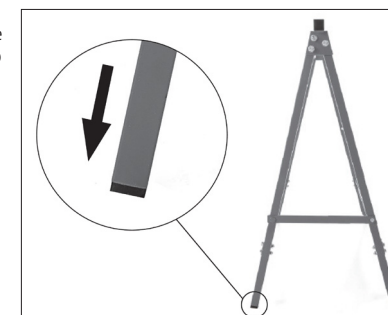
2. Attach the two cross braces to the outside and screw them on with the M6 hexagon head screws and nuts. A washer must be placed under each screw head and nut.



3. Securely snap the locking brackets of the legs onto the locking bolts of the opposite legs.



4. CAUTION: When inserting the legs, be sure to pay attention to the direction (end caps should face downwards).



5. After assembly, check the tightness of all screws again.



MONTAGE-INSTRUCTIES

OPVOUWBARE ZAAGBOK SXSH1



- ⚠ Niet gebruiken als trapladder of sta-platform.
- ⚠ Plaats de zaagbok altijd op een vlakke, vrije en droge ondergrond.

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

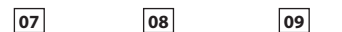
- Let op! Er is risico op letsel tijdens montage!
- Controleer de metalen schraag voor gebruik op eventuele beschadigingen.
- Een defecte metalen schraag mag niet worden gebruikt.
- Plaats de metalen schraag alleen op een vlakke, stevige ondergrond.
- Voor gebruik de metalen schraag volledig uitschuiven en vergrendelen.
- Ondersteuning rechtzetten en uitlijnen.
- Verdeel het gewicht gelijkmatig over de balk om te voorkomen dat de metalen schraag omvalt.
- Kies een passende afstand tussen de metalen schragen zodat de balk niet doorzakt. Indien dit wel het geval is, gebruik dan aanvullende schragen.
- De maximale draagkracht van 110 kg niet overschrijden.
- De metalen schraag is niet geschikt voor gebruik als trapladder of steigerbok.
- Gebruik de metalen schraag niet in vochtige ruimtes en stel deze niet bloot aan regen - roestgevaar.
- Maak vuil op de metalen schraag onmiddellijk schoon met een vochtige doek en droog deze daarna grondig.
- Bewaar de metalen schraag plat zodat deze niet kan omvallen.
- Houd kinderen uit de buurt.
- Controleer of de bevestigings- en veiligheidsmechanismen goed vastzitten.

VERPAKKINGSGINHOUD

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor gebruik. Controleer de meegeleverde onderdelen op volledigheid. Gebruik de metalen schraag niet als de onderdelen incompleet zijn.

LET OP: Gebruik de metalen schraag minstens per tweetal en let op het maximaal toegestane gewicht!

NR.	BESCHRIJVING	STUKS
01	Zeskantschroef M8x35	6
02	Zeskantschroef M6x30	8
03	Ring M8	12
04	Ring M6	16
05	Zelfborgende moer M8	6
06	Moer M6	8
07	Steunbalk	1
08	Voetstuk	4
09	Kruisbalk	2



TOEPASSINGSGBIEDEN

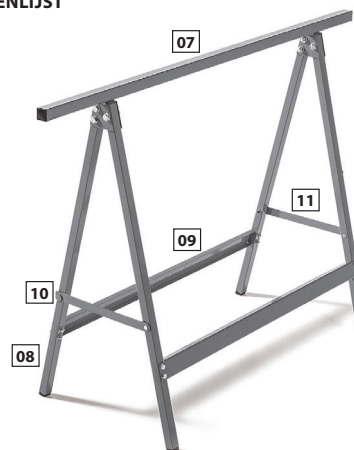
- Werkbladen installeren.
- Ondersteuning voor houten deuren en ramen, planken, balken en panelen - voor eenvoudigere bewerking.
- Ook geschikt als ondersteunend voor werkbladen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Maximale draagkracht:	110 kg (bij gebruik van een metalen schraag)
Afmetingen (L x B x H):	ca. 77.5 x 48.5 x 78 cm
Ondersteuningsbreedte:	ca. 25 x 25 mm
Materiaal:	Gepoedercoat staal
Gewicht:	2.8 KGS

ONDERDELENLIJST

- 07 Steunbalk
- 08 Voetstuk
- 09 Dwaarsbalk
- 10 Borgpen
- 11 Spreidstang



MONTAGE

De volgende gereedschappen zijn nodig voor de montage: rubberen hamer, twee steeksleutels SW 10, twee steeksleutels SW 13.

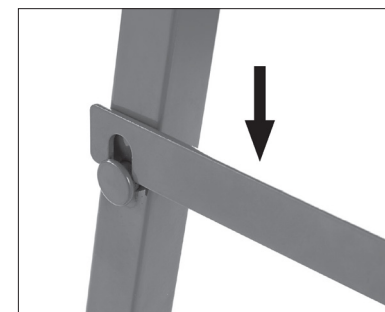
1. Schroef de steunpoten, die aan het uiteinde gaten hebben, met de M8 zeskantschroeven en M8 moeren aan de steunbalk. Plaats een ring onder zowel de schroefkop als de moer. Monteer de steunpoten zodanig dat de vergrendelingen en bouten naar buiten wijzen en de afgeschuinde kunststof voetstukken naar binnen wijzen met de kortere zijde. Draai de schroeven slechts zo vast dat de poten niet mechanisch worden vervormd.



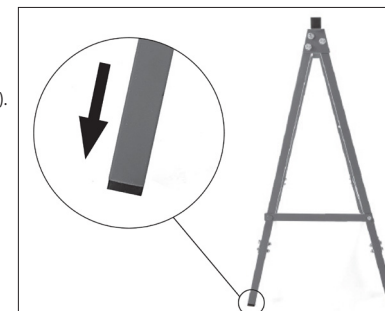
2. Bevestig de twee dwarsverbindingen aan de buitenkant en schroef ze vast met de M6 zeskantschroeven en moeren. Onder elke schroefkop en moer moet een ring worden geplaatst.



3. Klik de beugels van de poten stevig vast op de bouten van de tegenoverliggende poten.



4. LET OP: Let bij het vastzetten van de poten goed op de richting (de kunststof kapjes moeten naar beneden wijzen).



5. Controleer na de montage nogmaals of alle schroeven vastzitten.



SE 12603111
48.201.33

MONTERINGSANVISNINGAR

HOPFÄLLBAR SÅGBOCK SXSH1



- ⚠ Använd inte som en stega eller stående plattform.
- ⚠ Placera alltid arbetsbocken på ett jämnt, fritt och torrt underlag.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Varning! Det finns risk för skador under monteringen!!
- Kontrollera metallbockens skick innan du använder den.
- En defekt metallbock får inte användas.
- Placera endast metallbocken på en plan, fast yta.
- Före användning, fall ut och lås metallbocken helt.
- Räta ut och rikta in stödet.
- Fördela vikten jämnt på stödet för att förhindra att metallbocken välter.
- Välj ett lämpligt avstånd mellan metallbockarna så att stödet inte böjs. Om det böjs, använd ytterligare bockar.
- Överskrid inte den maximala lastkapaciteten på 110 kg.
- Metallbocken är inte lämplig för användning som stega eller byggnadsställning.
- Använd inte metallbocken i fuktiga rum eller utsatt den för regn - risk för rost.
- Rengör omedelbart smuts på metallbocken med en fuktig trasa och torka den sedan noggrant.
- Förvara metallbocken liggande så att den inte kan välta.
- Håll barn borta.
- Kontrollera att säkrings- och justeringsanordningarna sitter korrekt.

LEVERANSOMFATTNING

Läs bruksanvisningen nogra före användning. Kontrollera att alla delar ingår.
Använd inte metallbocken om delarna är ofullständiga.

OBS: Använd metallbockarna parvis som minimum och observera den maximala tillåtna vikten!

NR.	BESKRIVNING	ANTAL
01	Sexkantsskruv M8x35	6
02	Sexkantsskruv M6x30	8
03	Bricka M8	12
04	Bricka M6	16
05	Självlåsande mutter M8	6
06	Mutter M6	8
07	Stödbalk	1
08	Bas	4
09	Tvärstag	2



ANVÄNDNINGSMÖJLIGHETER

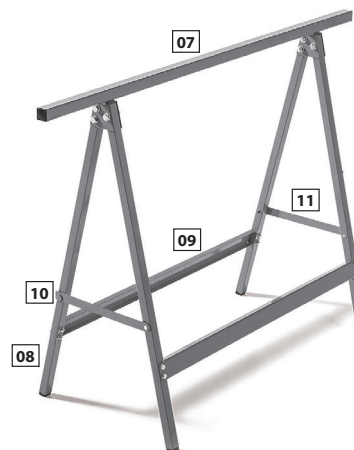
- Installation av bänkskivor
- Stöd för trädörrar och fönster, brädor, balkar och paneler – för enklare bearbetning
- Även lämplig som stödställ för arbetsbänkar.

TEKNISKA DATA

Maximal belastningskapacitet:	110 kg (when using a metal trestle)
Mått (L x B x H):	ca 77.5 x 48.5 x 78 cm
Stödbredd:	ca 25 x 25 mm
Material:	pulverlackerat stål
Vikt:	2.8 KGS

PARTS LIST

- 07 Stödbalk
- 08 Ben
- 09 Tvärstag
- 10 Säkerhetsbult
- 11 Spridarbalk



MONTERING

Följande verktyg krävs för monteringen: gummiklubba, två fasta nycklar SW 10, två fasta nycklar SW 13.

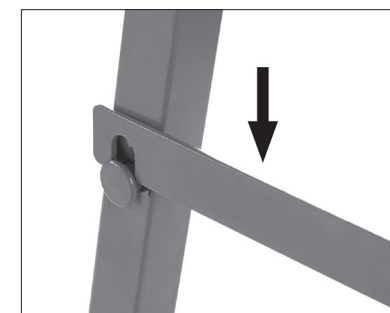
1. Skruva fast stödbenen, som har hål i änden, på stödbalken med sexkantsskruvar M8 och muttrar M8. Placera en bricka under både skruvhuvudet och muttern. Sätt fast stödbenen så att spjällarna och låsbultarna är vända utåt och de fasade plastfötterna är vända inåt med den kortare sidan. Dra bara åt skruvarna så pass mycket att benen inte deformeras mekaniskt.



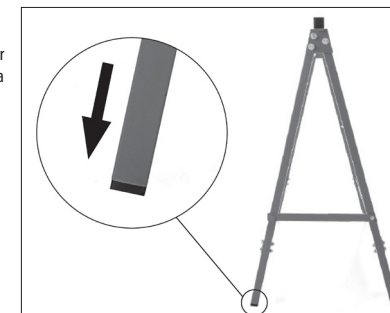
2. Fäst de två kryss-stagen på utsidan och skruva fast dem med sexkantsskruvar M6 och muttrar. En bricka måste placeras under varje skruvhuvud och mutter.



3. Fäst de motsatta benens låsspärrar på låsbultarna tills de snäpper på plats.



4. VARNING: Var noga med att benens riktning är korrekt när de sätts i (ändlocken ska peka nedåt).



5. Efter monteringen, kontrollera att alla skruvar är ordentligt åtdragna igen.



MONTÁŽNÍ NÁVOD

SKLÁDACÍ KOZA SXSH1



- ⚠ Nelze používat jako žebřík nebo plošinu k stání.
- ⚠ Pracovní základnu vždy postavte na rovný, volný a suchý povrch.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Pozor! Během montáže hrozí nebezpečí poranění!
- Před použitím zkontrolujte, zda není kovová koza poškozená.
- Vadnou kovovou kozu nepoužívejte.
- Kovovou kozu umístěte pouze na rovnou a pevnou plochu.
- Před použitím kovovou kozu plně roztáhněte a zajistěte.
- Narovnejte a vyrovnejte podpěru.
- Rozložte hmotnost rovnoměrně na podpěru, aby se kovová koza nepřevrátila.
- Zvolte vhodnou vzdálenost mezi kozami, aby se podpěra neprohýbala. Pokud k tomu dojde, použijte další kozy.
- Nepřekračujte maximální nosnost 110 kg.
- Kovová koza není vhodná pro použití jako žebřík nebo lešenařská koza.
- Nepoužívejte kozu ve vlhkých místnostech ani ji nevystavujte dešti – hrozí nebezpečí koroze.
- Veškeré nečistoty na kozě ihned odstraňte vlhkým hadříkem a poté ji důkladně osušte.
- Skladujte kozu ve vodorovné poloze, aby se nemohla převrátit.
- Chraňte před dětmi.
- Zkontrolujte správné usazení upevňovacích a nastavovacích prvků.

ROZSAH DODÁVKY

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze. Zkontrolujte, zda jsou dodané díly kompletní.

Nepoužívejte kovovou kozu, pokud jsou díly neúplné.

UPOZORNĚNÍ: Kovové kozy používejte minimálně v páru a dbejte na maximální povolenou hmotnost!

NR.	POPIS	POČET
01	Šestihranný šroub M8x35	6
02	Šestihranný šroub M6x30	8
03	Podložka M8	12
04	Podložka M6	16
05	Samojistná matice M8	6
06	Matice M6	8
07	Nosník	4
08	Nohy	4
09	Křížová vzpěra	2



OBLASTI POUŽITÍ

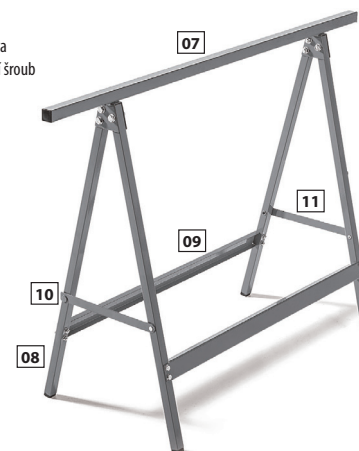
- Montáž pracovních desek
- Podpěra pro dřevěné dveře a okna, desky, trámy a panely – pro snadnější zpracování
- Vhodné také jako podstavec pod pracovní desky

TECHNICKÉ ÚDAJE

Maximální nosnost:	110 kg (při použití jedné kovové kozy)
Rozměry (D x Š x V):	cca 77,5 x 48,5 x 78 cm
Support width:	cca 25 x 25 mm
Materiál:	ocel s práškovým nástřikem
Hmotnost:	2.8 KG

PARTS LIST

- 07 Nosník
- 08 Nohy
- 09 Křížová vzpěra
- 10 Bezpečnostní šroub
- 11 Rozpěrná tyč



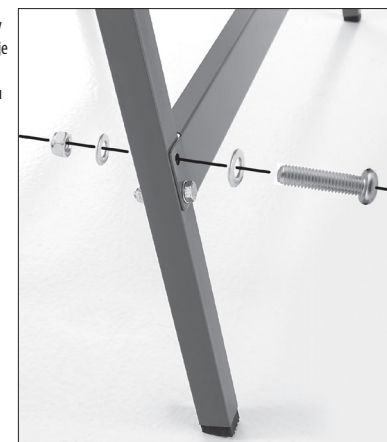
MONTÁŽ

K montáži jsou potřeba následující nástroje: gumová palička, dva otevřené klíče SW 10, dva otevřené klíče SW 13.

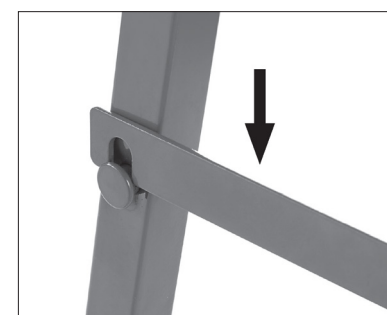
1. Přišroubujte nosné nohy, které mají na konci otvory, k nosníku pomocí šestihranných šroubů M8 a matic M8. Pod hlavu šroubu i pod matici vložte podložku. Zasuňte nosné nohy tak, aby západky a zajišťovací šrouby směřovaly ven a zkosené plastové koncovky nohou kratší stranou dovnitř. Šrouby utáhněte pouze tak, aby se nohy mechanicky nedeformovaly.



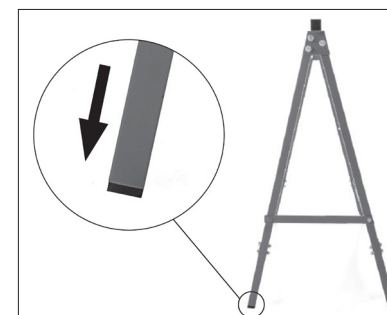
2. Připevněte dvě křížové vzpěry z vnější strany a přišroubujte je pomocí šestihranných šroubů a matic M6. Pod každou hlavu šroubu a matici je nutné umístit podložku.



3. Pevně zacvakněte zajišťovací držáky nohou na zajišťovací šrouby protilehlých nohou.



4. UPOZORNĚNÍ: Při vkládání nohou dbejte na správný směr (koncovky musí směřovat dolů).



5. Po montáži znovu zkontrolujte dotažení všech šroubů.



SK 12603111
48.201.33

NÁVOD NA MONTÁŽ

SKLADACIA KOZA SXSH1



- ⚠ Nelze použiť ako rebrik alebo plošinu na státie.
- ⚠ Kozu vždy postavte na rovný, voľný a suchý povrch.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pozor! Počas montáže hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Pred použitím skontrolujte, či nie je kovová koza poškodená.
- Chybnú kovovú kozu sa nesmie používať.
- Kovovú kozu umiestnite len na rovný, pevný povrch.
- Pred použitím kozu úplne roziahnite a zaistíte.
- Narovnajtie a vyrovnejte podperu.
- Hmotnosť rozložte rovnomerne na podperu, aby sa kovová koza neprevrátila.
- Zvoľte vhodnú vzdialenosť medzi kozami tak, aby sa podpera neprehýbala. Ak áno, použite ďalšie kozy.
- Neprekračujte maximálnu nosnosť 110 kg.
- Kovová koza nie je vhodná na použitie ako rebrik alebo lešnárska koza.
- Nepoužívajte kovovú kozu vo vlhkých miestnostiach ani ju nevystavujte dažďu - hrozí nebezpečenstvo hrdze.
- Všetky nečistoty na koze ihneď očistite vlhkou handričkou a následne ju dôkladne osušte.
- Skladujte ju ležmo, aby sa nemohla prevrátiť.
- Chráňte pred deťmi.
- Skontrolujte správne usadenie upevňovacích a nastavovacích prvkov.

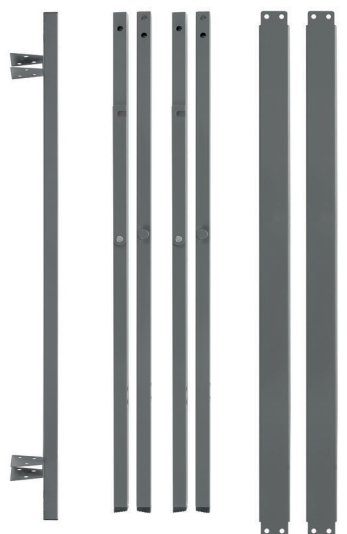
ROZSAH DODÁVKY

Pred použitím si pozorne prečítajte návod na obsluhu. Skontrolujte, či sú dodané diely kompletne.

Nepoužívajte kovovú kozu, ak sú diely nekompletné.

UPOZORNENIE: Kovové kozy používajte minimálne v páre a dodržujte maximálnu povolenú hmotnosť!

NR.	POPIS	POČET
01	Šesthranná skrutka M8x35	6
02	Šesthranná skrutka M6x30	8
03	Podložka M8	12
04	Podložka M6	16
05	Samojiaciaca matica M8	6
06	Matica M6	8
07	Nosník	1
08	Nohy	4
09	Križová výstuha	2



OBLASTI POUŽITIA

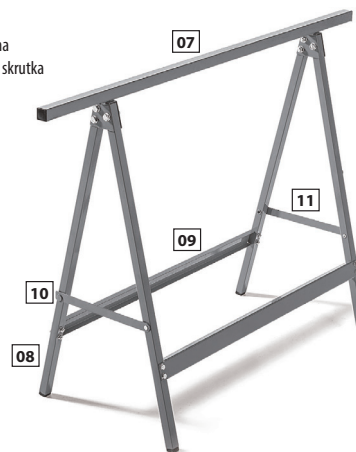
- Montáž pracovných dosiek
- Podpera pre drevené dvere a okná, dosky, trámy a panely – pre jednoduchšie spracovanie
- Vhodné aj ako podstavec pod pracovné dosky

TECHNICKÉ ÚDAJE

Maximálna nosnosť:	110 kg (pri použití jednej kovovej kozy)
Rozmery (D x Š x V):	cca 77.5 x 48.5 x 78 cm
Šírka podpery:	cca 25 x 25 mm
Materiál:	oceľ s práškovým nástrekom
Hmotnosť:	2.8 KG

ZOZNAM DIELOV

- 07 Nosník
- 08 Nohy
- 09 Križová výstuha
- 10 Bezpečnostná skrutka
- 11 Rozperná tyč



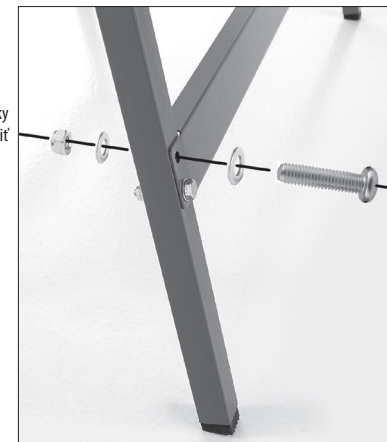
MONTÁŽ

Na montáž sú potrebné nasledujúce nástroje: gumené kladivo, dva otvorené kľúče SW 10, dva otvorené kľúče SW 13.

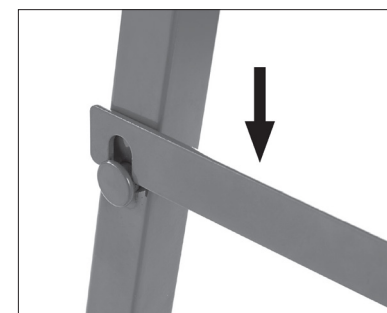
1. Nosné nohy, ktoré majú na konci otvory, priskrutkujte k nosníku pomocou šesthranných skrutiek M8 a matic M8. Pod hlavu skrutky aj pod maticu vložte podložku. Vložte nosné nohy tak, aby západky a zaistovacie skrutky smerovali von a skosené plastové koncovky nožičiek kratšou stranou dovnútra. Skrutky utiahnite len natoľko, aby sa nohy mechanicky nedeformovali.



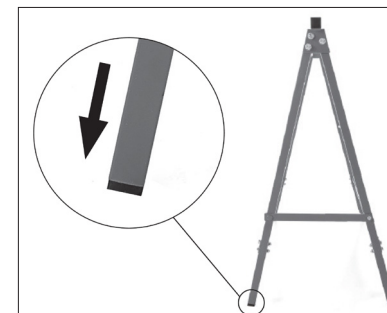
2. Pripevnite dve križové vzpery z vonkajšej strany a priskrutkujte ich pomocou šesthranných skrutiek M6 a matic. Pod každú hlavu skrutky a maticu je potrebné umiestniť podložku.



3. Pevne zacvaknite zaistovacie držiaky nôh na zaistovacie skrutky protiahlych nôh.



4. UPOZORNENIE: Pri vkladaní nôh dbajte na správny smer (koncovky musia smerovať nadol).



5. Po montáži znova skontrolujte utiahnutie všetkých skrutiek.



RO 12603111
48.201.33

NÁVOD NA MONTÁŽ

SKLADACIA KOZA SXSH1



- ⚠ Nelze použíť ako rebrik alebo plošinu na státie.
- ⚠ Așezați întotdeauna capra pe o suprafață plană, liberă și uscată.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pozor! Počas montáže hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Pred použitím skontrolujte, či nie je kovová koza poškodená.
- Chybnú kovovú kozu sa nesmie používať.
- Kovovú kozu umiestnite len na rovný, pevný povrch.
- Pred použitím kozu úplne roztiahnite a zaistíte.
- Narovnajtie a vyrovnaťie podperu.
- Hmotnosť rozložte rovnomerne na podperu, aby sa kovová koza neprevrátila.
- Zvoľte vhodnú vzdialenosť medzi kozami tak, aby sa podpera neprehýbala. Ak áno, použite ďalšie kozy.
- Neprekračujte maximálnu nosnosť 110 kg.
- Kovová koza nie je vhodná na použitie ako rebrik alebo lešnárska koza.
- Nepoužívajte kovovú kozu vo vlhkých miestnostiach ani ju nevystavujte dažďu - hrozí nebezpečenstvo hrdze.
- Všetky nečistoty na koze ihneď očistite vlhkou handričkou a následne ju dôkladne osušte.
- Skladujte ju ležmo, aby sa nemohla prevrátiť.
- Chráňte pred deťmi.
- Skontrolujte správne usadenie upevňovacích a nastavovacích prvkov.

ROZSAH DODÁVKY

Pred použitím si pozorne prečítajte návod na obsluhu. Skontrolujte, či sú dodané diely kompletne.

Nepoužívajte kovovú kozu, ak sú diely nekompletné.

UPOZORNENIE: Kovové kozy používajte minimálne v páre a dodržujte maximálnu povolenú hmotnosť!

NR.	POPIS	POČET
01	Šesthranná skrutka M8x35	6
02	Šesthranná skrutka M6x30	8
03	Podložka M8	12
04	Podložka M6	16
05	Samojiaciaca matica M8	6
06	Matica M6	8
07	Nosník	1
08	Nohy	4
09	Križová výstuha	2



OBLASTI POUŽITIA

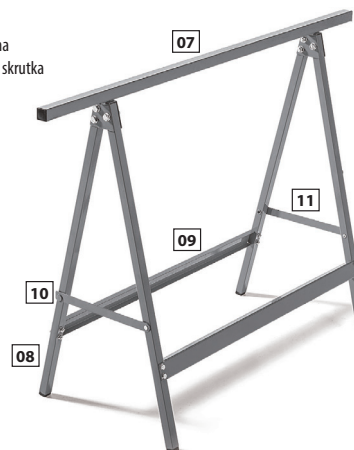
- Montáž pracovných dosiek
- Podpera pre drevené dvere a okná, dosky, trámy a panely – pre jednoduchšie spracovanie
- Vhodné aj ako podstavec pod pracovné dosky

TECHNICKÉ ÚDAJE

Maximálna nosnosť:	110 kg (pri použití jednej kovovej kozy)
Rozmery (D x Š x V):	cca 77.5 x 48.5 x 78 cm
Šírka podpery:	cca 25 x 25 mm
Materiál:	oceľ s práškovým nástrekom
Hmotnosť:	2.8 KG

ZOZNAM DIELOV

- 07 Nosník
- 08 Nohy
- 09 Križová výstuha
- 10 Bezpečnostná skrutka
- 11 Rozperná tyč



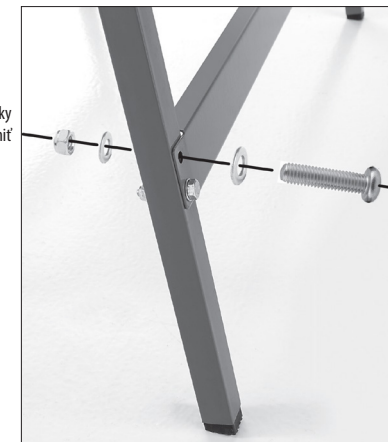
MONTÁŽ

Na montáž sú potrebné nasledujúce nástroje: gumené kladivo, dva otvorené kľúče SW 10, dva otvorené kľúče SW 13.

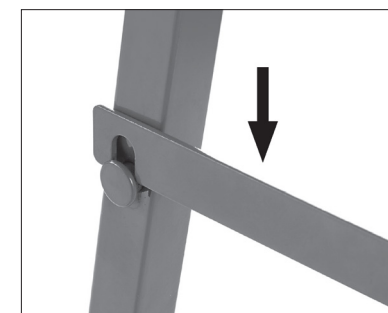
1. Nosné nohy, ktoré majú na konci otvory, priskrutkujte k nosníku pomocou šesthranných skrutiek M8 a matic M8. Pod hlavu skrutky aj pod maticu vložte podložku. Vložte nosné nohy tak, aby západky a zaistovacie skrutky smerovali von a skosené plastové koncovky nožičiek kratšou stranou dovnútra. Skrutky utiahujte len natolko, aby sa nohy mechanicky nedeformovali.



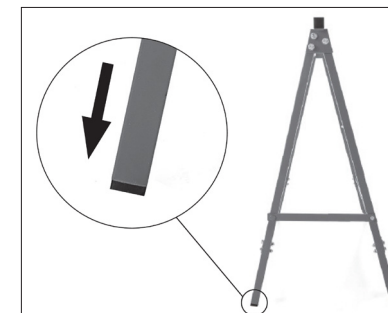
2. Pripevnite dve križové vzpery z vonkajšej strany a priskrutkujte ich pomocou šesthranných skrutiek M6 a matic. Pod každú hlavu skrutky a maticu je potrebné umiestniť podložku.



3. Pevne zacvaknite zaistovacie držiaky nôh na zaistovacie skrutky protiahlych nôh.



4. UPOZORNENIE: Pri vkladaní nôh dbajte na správny smer (koncovky musia smerovať nadol).



5. Po montáži znova skontrolujte utiahnutie všetkých skrutiek.

